

財政預算案發出有信心的聲明

布政司陳方安生今日(星期四)下午說，她希望財政司昨日宣讀的財政預算案能夠發給本港和國際社會一個明確而且有信心的聲明。

她說：「預算案將再次給予中方保證，特別是有關一九九七年後特區政府將會繼承一個十分強健的財政狀況。」

布政司在參觀灣仔警署後向記者說：「我相信各位均能在這個財政預算案中找到一些有關他們的內容。它顯示我們的經濟強健。」

「它充份說明我們的財務管理政策的功效。」

陳方安生說，財政司連續兩年能夠在公衆希望得到更多資源的地方增加公共開支。

她說：「與此同時，他亦能夠寬減稅項，不單令人受惠，亦增強政府的儲備。」

對於機場財務安排的專家會議，陳方安生說：「你們知道，我們經已將第四份財務方案提交予中方。我們希望這份方案能回應所有中方在以前的會談中向我們提出關注的問題。」

「我們非常期望中方積極回應，及儘早達成協議，令機場計劃能全速進行。」

財政預算案還富於民 政務專員籲地區支持

灣仔政務專員文沛德今日(星期四)晚上呼籲社區人士支持財政司昨日公布的財政預算案。

文沛德在出席灣仔區街坊福利會甲戌年新春團拜暨敬老晚宴時表示，這是一份「還富於民」的預算案。

他說：「預算案除了增加個人免稅額外，更新設祖父母免稅額。」

「預算案令四十二萬名現有納稅人士無須繳稅；此外一百一十三萬名夾心階層人士亦得到稅項減免。」

文沛德感謝灣仔街坊福利會在過去一年所作的貢獻，並希望街坊會能繼續支持政府所推行的政策。

布政司有關注資機場計劃談話

以下為布政司陳方安生今日（星期四）巡視灣仔警署後接受記者訪問：

記者：由於儲備的增加，港府會否考慮注資多些入機場計劃？

布政司：首先我們的儲備是要應付不時之需，特別是在未來數年過渡期間，我們不知道經濟情況是否鞏固或能否繼續增長。第二點，儲備亦要用在其他方面的計劃，例如道路基建建設，又如房屋及醫療等支出。這都是市民期望政府在支出有所增長。故不單是用在機場及機場鐵路方面的。而且在我們目前提交給中方的財務方案中，有關興建機場及機場鐵路方面，一方面當然要顧及中方關注到注資方面，而另一方面，亦要顧及到兩個法定機構有能力去融資和借貸。我們希望在這方面能關注到中方以往向我們提交他們關注的地方，並希望早日與中方有一個協議，令機場迅速進展。

記者：港府有否考慮再增加注資？

布政司：我們已提交第四個財務方案，大家都可以在預算案中看到，我只能重申第四個方案已顧及中方所有以往對我們提交關注的地方，希望早日有協議。

記者：中方仍說二百三十億元的債項仍然偏高，希望英方能夠繼續注資入內。

布政司：有關機場方面，我暫沒有補充，因我們仍要看今日下午雙方商談的結果如何。

記者：中國外交部發言人批評克林頓總統公開支持彭定康方案是說三道四，而指香港政制問題是中英兩國政府的事，你對此有何回應？

布政司：香港是一個國際貿易中心，其他國家譬如美國及歐洲和亞洲國家關注香港的繁榮穩定是一件很自然的事。

記者：張浚生說過，香港將來如有一千多億盈餘留給特區政府，財政司能否簽字作實？

布政司：我相信這不是應否簽字作實的問題，財政司已在財政預算中說得很清楚，我們估計及預測在未來這幾年儲備的情況，特別是在一九九七年後，當然這是一個預算，但這是我們不能確保的，但我相信財政司這個預算方面已經是十分保守的，只要我們經濟能持續增長，相信日後的儲備狀況會更健全。

重開機場會議

就新聞界查詢有關今日（星期四）下午就機場及機場鐵路財務安排而舉行的專家會議，香港政府發言人說：

我們很高興與中方就機場及機場鐵路財務安排而進行的會議，在有建設性的基礎上重開。

中方今日就第四個財務方案提出多個問題，我們將盡快提供答案。

我們現希望今日友善而積極的專家會議，能為機場委員會早日舉行會議鋪路。

——完——

枸杞樣本發現含有農藥

衛生署發言人今日（星期四）證實兩個蔬菜樣本含有農藥甲胺磷。

該兩個枸杞樣本是在三月一日（星期二）從長沙灣菜市場取得。

初步調查顯示，蔬菜的來源是深圳和廣州地區。

發言人表示已知會中國當局，以便採取適當措施。

他續說，衛生署會繼續在文錦渡邊境檢查站加強蔬菜的抽驗。

——完——

勞工處提醒承建商

小心處理易燃物質

勞工處提醒承建商遵守法例，在使用易燃物質時必須採取所需安全措施，特別是在吊船上工作而需使用易燃物質時，該等措施尤為重要。

勞工處鑑於本年初在元朗發生的吊船火警，已於最近發信予所有承建商，促請他們注意安全及採取規定的安全措施。

勞工處副首席工廠督察總監簡漢生指出，在可行的情況下，承建商及工人在吊船上工作時，應避免使用易燃物質。

當承建商及工人必需使用易燃物質，他們便須採取多項安全措施。

根據工廠及工業經營（危險物質）規例，每個裝載易燃物質的容器必須正確地加上標籤，而且易燃物質亦必須儲存於有蓋又不會傾瀉的金屬容器內。

簡漢生說：「僱主須向任何需使用或有機會使用易燃物質的人士提供足夠資料和訓練，包括火警發生時的救火訓練、指示及監督。」

他說：「任何人士在使用易燃物質時，均不可吸煙或點火，工作時亦應配備性能良好的滅火筒。」

他補充說：「若正在進行工程的大廈上層可能隨時掉下如煙頭般的發熱物體，則應預先向住戶提出警告，或在適當的地方展示明顯的警告標誌。」

簡漢生指出，根據工廠及工業經營條例的一般性責任條款，僱主須為僱員提供及維持一個安全的工作系統，其中包括對所涉及的危險作一評估，及一旦發生意外的應變計劃。

他補充說：「未能遵守法定規定的人士，可被判最高罰款二十萬元及監禁六個月。」

— 完 —

署理海事處處長歡迎郵輪首次來港

署理海事處處長戴毅彬今日（星期四）歡迎SEABOURN SPIRIT號郵輪首次航行來港。

在紀念該郵輪首次來港的儀式上，戴毅彬說：「船上的乘客肯定能享用豪華設施及在各多姿多采的目的地盡歡，但他們很少會察覺到船上的最重要特色——安全設備。」

戴氏指出，乘船旅遊是件賞心樂事，但對於那些沒有對驚濤駭浪作出防禦的人，海洋可能是無情和多變的。

他說，該船在挪威註冊，其安全水平達到最高的國際標準。

他補充說，現時有很多未達基本安全水平的船隻在海上航行，對乘客及船員構成危險，SEABOURN SPIRIT號必定不是其中一艘。

戴毅彬祝該船的船公司SEABOURN CRUISE LINE事事順利及船上乘客留港期間旅途愉快。

輸入外地勞工計劃

根據輸入外地勞工計劃而遞交的輸入勞工初步申請書，最遲須於今年三月二十五日（星期五）遞交。

人民入境事務處發言人今日表示：「凡有意參加該項計劃的僱主，應盡早向人民入境事務處遞交申請書。逾期申請，概不受理。」

有關的申請書及填表須知，可向人民入境事務處、勞工處或各區政務處索取，十分方便。

填妥的申請書須向人民入境事務處遞交，以便作進一步的處理。

今年可供再度使用的名額約有一萬一千個。

該處發言人表示：「為免臨近截止日期才趕交申請書，僱主應盡早提出申請。」

市民如欲查詢有關事宜，可致電八二九 三貳二零及八二九 三貳二五向人民入境事務處查詢。

— 完 —

漁農處公務員建議書計劃得獎者獲表揚

漁農處處長李熙瑜博士今日（星期四）稱讚該處十五名同事在公務員建議書計劃下所作的傑出及有創意建議。

今日上午在該處總部的一項儀式上，李熙瑜頒發給他們嘉許狀和總值逾二萬三千元現金獎。

李熙瑜特別感謝得獎同事非凡創意，並指出該計劃自去年開辦以來所得的美滿成果。

他同時向漁農處全體員工呼籲，希望他們就該計劃提出建議，使部門運作更有效率和具成本效益。

漁農處今年公務員建議書計劃的大獎得主是馬鞍山郊野公園管理站一級農林督察胡庭光，並得高級農林助理練日生及農林助理張德成支援，他設計的燒烤爐比較耐用及容易安裝，並特為解決因熱膨脹的問題，使節省在修理及維修的人力物力。據估計這新設計可每年節省十七萬五千元，故準備於所有郊野公園採用。

胡庭光和兩名助手除獲得大獎外，還獲頒現金獎八千元，以表揚他為市民改良服務的努力。

至於兩個「中等獎」得主，分別為九龍山郊野公園管理站高級農林助理員麥貫流，及大潭郊野公園管理站一級農林督察林偉明。他們分別獲得嘉許狀及現金獎三千五百元及二千六百元。

麥貫流發明了一個腳踏帶，為鋸樹提供一個改良和更安全的攀樹技巧。漁農處鋸樹隊將會採用這項新設計，以提高工作效率。

至於林偉明的得獎建議，是利用電腦卡通人物／特色製造告示及海報，以傳達簡單訊息給郊野公園遊客，預料它會加強工作效率和提高服務質素。

此外，十名漁農處職員各獲頒普通獎或鼓勵獎，而現金獎的款額由三百元至二千五百元。

在今日頒獎禮上，李熙瑜頒發嘉許信給四名農業分處及蔬菜統營處高級經理黎國仁，表揚他們在推廣漁農處及蔬菜統營處的形像及工作方面付出了不少精神和努力。

在同一儀式上，李熙瑜還頒發紀念品予四十五名於九三／九四年度退休的漁農處職員，其中包括已退休的助理處長（漁業）葉機生，及即將退休的助理處長（內務）趙華士，以表揚他們的長期優良服務。

— 完 —

當局擬封閉新蒲崗僭建物

建築事務監督擬封閉位於彩虹道八十四至一壹四號、衍慶街二至三十二號及蔚祿街六至十四號新蒲崗大廈地庫內的僭建物，直至該建築物符合在一旦火警發生時的逃生守則及有關規例。

當局根據建築物條例擬於三月三十一日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於今日（星期四）在有關建築物張貼。

拆卸僭建物的工程可望於臨時封閉令發出後隨即展開，而在有關工程完成後，該臨時封閉令將被撤消。

— 完 —

一百八十六名越南人返國

第二百零五批為數共一百八十六名自願返國的越南入境者今日(星期四)已乘飛機返回越南。

這批人士包括七十五名男子、五十四名女子、三十三名男童及二十四名女童。

截至目前為止，本年已返回越南的自願遣返越南入境者共有三千零九十九名。自一九八九年三月自願遣返計劃實施以來，已返回越南的自願遣返越南入境者則有四萬一千七百一十二名。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年三月三日

	百萬元計
開市戶口結餘	一八二五
流動資金調節機制償還款額	增一一七五
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	三〇〇〇
今日淨注資/抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減七三〇
收市戶口結餘	二二七〇

流動資金調節機制息率

借 入

二點〇厘

放 出

四點〇厘

港元外匯指數(TMI) : 125.5 * -0.1 * 3.3.94

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	三點七三厘
一個月屆滿	三點七二厘
三個月屆滿	三點七七厘
六個月屆滿	三點八八厘
十二個月屆滿	四點三二厘

外匯基金債券／香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
十八個月	二五〇八	四點六二五厘	九十九點九八	四點六九厘
二十一個月	二五一一	四點一五厘	九十八點八五	四點九一厘
二十四個月	二六〇二	四點四〇厘	九十八點八二	五點一〇厘
三十二個月	三六一〇	四點二〇厘	九十七點二一	五點四一厘
三十五個月	三七〇一	四點六〇厘	九十七點六六	五點五六厘

總成交額

一百四十七億九千八百萬元

預防愛滋病巡迴展覽
在觀塘樂華商場舉行

一九九四年預防愛滋病巡迴展覽最後一期展出，由明日（三月四日）至下星期四（三月十日），在觀塘樂華商場舉行，歡迎市民參觀。

展覽包括九塊展板，詳細介紹愛滋病的傳染途徑、病徵和預防方法，內容益智健康，老少咸宜。展覽圖文並茂，多姿多采，將預防愛滋病的信息傳遞給屋邨居民。

這次巡迴展覽由愛滋病教育及宣傳委員會和衛生署聯合舉辦，由一月中至三月中，陸續在港九新界六個屋邨商場舉行，每次為期七天。過去五次在沙田禾輦商場、何文田愛民商場、屯門蝴蝶商場、柴灣小西灣商場和青衣長發商場舉行的展覽，皆吸引大批市民參觀。

兩市政局選區分界諮詢市民意見

選區分界及選舉事務委員會就一九九五年市政局及區域市政局選舉已擬定暫定的選區分界，委員會邀請市民就建議中的選區分界發表意見。

委員會主席胡國興大法官今日（星期四）宣布上述消息時說，市民可於三月四日至四月二日期間，向委員會秘書處提交意見書。

胡國興大法官說：「徵詢民意的工作結束後，委員會將於四月底向港督提交報告。」

胡國興大法官在記者會上表示，正如劃分區議會選區一樣，委員會是要依據法定準則來擬定兩個市政局選區的臨時建議的。

他說：「我們力求以公平和一視同仁的態度去劃分選區。主要的準則是人口因素。此外，委員會還考慮其他因素，包括有關地區的社區特色、維持地方連繫、地理特徵、交通情況及發展程度。」

胡國興大法官指出，與劃分區議會選區所不同的地方是，委員會所建議的選區數目，必須等於在一九九五年兩個市政局選舉中的民選議員人數，即市政局三十二個，區域市政局二十七個。

「在這方面，委員會沒有任何酌情權去增加或減少議席。另外委員會建議的選區必須是由兩個或以上完整的新區議會選區組成。」

「委員會考慮了各項有關的因素，取得適當的平衡而作出初步建議。」

胡國興大法官說：「委員會為了保持各地區的完整性，避免了任何跨地區組成的選區。委員會亦考慮到地理特徵，交通情況及社區特色，而建議其中三個選區偏離人口配額的百分之二十五。」

有關諮詢市民意見的安排，將於明日（星期五）在憲報刊登。

市民可由三月四日至四月六日前往本港四百四十多個地點查閱建議中的選區分界地圖及描述選區分界的圖表，這些地點包括：

- (一) 灣仔港灣道二十五號海港中心十樓選舉事務處；
- (二) 軒尼詩道一百三十號修頓中心政務總署總部；各區政務處及轄下各分處；

- (三) 各區公共屋邨辦事處；
- (四) 市政局及區域市政局轄下各圖書館；
- (五) 各區郵政局；及
- (六) 中環康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處。

書面意見書請書明姓名、地址，於四月二日（星期六）前，遞交香港灣仔港灣道二十五號海港中心十樓選區分界及選舉事務委員會秘書處。

胡國興大法官解釋，由於選區分界及選舉事務委員會條例只容許三十天的公眾諮詢期，故此在四月二日後遞交的意見書便不能獲考慮。

由三月二十一日至二十六日，胡國興大法官將透過預約會見那些希望用口述形式表達意見的市民。市民可在三月十六日前致電八二七 七一四四預約。所有的會見是公開給市民旁聽。

市民若要查詢有關公眾諮詢的安排細則，可致電八二七 七一四四向選區分界及選舉事務委員會秘書處查詢。

— 完 —